



INFORMATIVNO OBVESTILO GLEDE VARSTVA OSEBNIH PODATKOV

–

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

Vsakdo ima pravico do varstva osebnih podatkov.

Obdelava osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije je urejena z Uredbo 2018/1725 (UL 2018, L 295, str. 39).

S tem obvestilom vam bo pojasnjeno, zakaj in kako so vaši podatki uporabljeni v okviru omenjene obdelave.

JAVNA NAROČILA

Kdo je upravljavec?

Upravljavec te obdelave je Sodišče Evropske unije (v nadaljevanju: Sodišče).

Zakaj potrebujemo vaše podatke?

Ker ste kandidat/ponudnik oziroma zaposleni ali podizvajalec kandidata/ponudnika v postopku javnega razpisa, moramo imeti vpogled v razne kategorije vaših osebnih podatkov, zlasti glede:

- identifikacije;
- kontakta;
- funkcije;
- izpiska iz kazenske evidence;
- potrdil o (ne)plačilu prispevkov za socialno varnost ali davkov;
- bančnih podatkov;
- informacij, ki so potrebne za presojo meril tehnične in gospodarske sposobnosti



(živiljenjepis, seznam najpomembnejših dosežkov ali objav, izjave bank ali dokazilo o zavarovanju poklicnega tveganja) ter izključitve (častna izjava, da niso v položaju izključitve).

Vpogled v osebne podatke in njihova obdelava v okviru kandidature, vložene na podlagi javnega razpisa, se opravi, da se lahko izvede postopek javnega naročanja za nabavo blaga in storitev za potrebe Sodišča.

Ta obdelava je potrebna, da se spoštujejo obveznosti iz Finančne uredbe št. 2018/1046 (v nadaljevanju: FU), zlasti iz členov od 136 do 141 in od 160 do 179 ter Priloge I k tej uredbi, ki urejajo postopke javnega naročanja institucij Unije.

Kako smo prejeli vaše podatke?

Vaše podatke smo pridobili v osebnih dokumentih, ki ste jih predložili Sodišču v okviru kandidature na podlagi javnega razpisa.

Kdo ima dostop do vaših podatkov?

Do vaših podatkov lahko dostopajo:

- osebe, ki delajo pod nadzorom odgovornega odredbodajalca Sodišča in mu pomagajo pri vodenju postopka za oddajo javnega naročila;
- člani komisije za odpiranje ponudb ter odbora za ocenjevanje ponudb in prijav za sodelovanje (ki sta lahko medinstitucionalna);
- člani Svetovalnega odbora za javna naročila;
- nekateri uslužbenci Direktorata za proračun in finančne zadeve za namene vpisovanja v sistem za finančno in računovodsko upravljanje ter za namene preverjanja pravilnosti transakcij;
- pravni svetovalec za upravne zadeve;
- posebna komisija za ugotavljanje finančnih nepravilnosti v skladu s členom 143 FU;
- Splošno sodišče ter odvetniki in agenti strank v primeru spora glede postopka za oddajo javnega naročila, Sodišče pa v primeru vložitve pritožbe zoper sodbo Splošnega sodišča;



- pristojno sodišče (praviloma luksemburško sodišče) in odvetniki strank v primeru spora glede izvajanja naročila;
- predsednik in sodni tajnik Sodišča ter uradniki, ki jima pomagajo pri izvajanju pristojnosti, ki so jima dodeljene s členom 20(4) Poslovnika Sodišča;
- revizorji Evropskega računskega sodišča v okviru pristojnosti, dodeljene s členom 287 PDEU;
- javnost: nekateri osebni podatki izbranih ponudnikov morajo biti v skladu s členom 163 FU in točko 3 Priloge I k FU objavljeni v seriji S Uradnega lista Evropske unije in/ali na spletnem mestu Sodišča.

Koliko časa se vaši podatki hranijo?

Dokazila v zvezi s postopki javnega naročanja se hranijo deset let od 1. januarja leta po letu, v katerem je bil sprejet zadnji izvedbeni akt naročila ali v katerem se izteče pogodbeno ali zakonsko jamstvo, ki ga ima javni naročnik v okviru naročila.

To obdobje se lahko podaljša, če je na datum izteka obdobja iz prejšnjega odstavka v teku revizija Računskega sodišča ali spor.

Obrazci in dokumenti, ki nam jih predložite, se arhivirajo tudi v elektronski obliki v računovodskem sistemu.

Katere so vaše pravice?

V skladu z veljavnimi pravili lahko od upravljavca zahtevate dostop do svojih podatkov, njihov popravek, njihov izbris ali omejitev njihove obdelave.

Obdelavi lahko tudi ugovarjate iz nujnih razlogov, ki se navezujejo na vaš poseben položaj.

Opozarjamo vas na posledice zahteve za izbris, ki lahko povzroči spremembo pogojev ponudbe in pripelje do zavrnitve v skladu s členom 141 FU.

Kako lahko uveljavljate svoje pravice? Na koga se lahko obrnete?

Z upravljavcem (Sodiščem Evropske unije) lahko stopite v stik na ta načina:



Elektronski naslov: marchespublics-contrats@curia.europa.eu

Poštni naslov: Cour de justice de l'Union européenne
L - 2925 Luxembourg

Na vašo zahtevo bomo odgovorili v kar najkrajšem času, najpozneje v enem mesecu. Po potrebi se ta rok lahko podaljša.

Obrnete se lahko tudi na pooblaščenno uradno osebo za varstvo podatkov pri Sodišču:
DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu.

Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Pravico imate, da pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov vložite pritožbo, če se po vašem mnenju pri obdelavi vaših osebnih podatkov Uredba (EU) 2018/1725 ne spoštuje.